

## Vivavoce Bluetooth®

### ▼ Vivavoce Bluetooth®

Quando si connette un dispositivo Bluetooth® (telefono cellulare) all'unità Bluetooth® del veicolo tramite trasmissione a onde radio, si possono effettuare o ricevere telefonate. Per esempio, anche se il dispositivo Bluetooth® si trova nella tasca di un cappotto, è possibile effettuare una chiamata senza estrarre il dispositivo Bluetooth® e azionarlo direttamente.

### **NOTA**

- *Per motivi di sicurezza, l'abbinamento del dispositivo si può effettuare solo quando il veicolo è parcheggiato. Se il veicolo si mette in movimento, la procedura di abbinamento s'interrompe. Parcheggiare il veicolo in un posto sicuro prima di eseguire l'abbinamento.*
- *Il raggio di comunicazione di un dispositivo Bluetooth® è pari o inferiore a 10 metri circa.*
- *Alcuni dispositivi mobili Bluetooth® non sono compatibili con il veicolo. Rivolgersi ad un Concessionario Autorizzato Mazda, ad un call centre Mazda o ad un servizio di assistenza online per ricevere informazioni circa la compatibilità dei dispositivi portatili Bluetooth®:*
  - *U.S.A.*  
*Telefono: 800-430-0153*  
*Web: [www.mazdausa.com/mazdaconnect](http://www.mazdausa.com/mazdaconnect)*
  - *Canada*  
*Telefono: 800-430-0153*  
*Web: [www.mazdahandsfree.ca](http://www.mazdahandsfree.ca)*
  - *Messico*  
*Servizio di assistenza clienti (CAC)*  
*Telefono: 01-800-01-MAZDA*  
*Web: [www.mazdamexico.com.mx](http://www.mazdamexico.com.mx)*
  - *Australia*  
*Telefono: 1800-352-703 durante l'orario d'ufficio (10am—4pm Orario Costa Orientale)*  
*Web: [www.mazda.com.au](http://www.mazda.com.au)*
  - *Nuova Zelanda*  
*Web: [www.mazdahandsfree.co.nz](http://www.mazdahandsfree.co.nz)*
  - *Germania*  
*Telefono: 0800 4263 738 (8:00—18:00 Orario Europa Centrale)*  
*Web: <http://www.mazdahandsfree.com>*
  - *Europa (Eccetto Germania)*  
*Telefono: 00800 4263 7383 (8:00—18:00 Orario Europa Centrale)*  
*Web: <http://www.mazdahandsfree.com>*

# Comunicazione

· Tutto il mondo

Telefono: + 49 (0) 6838 907 287 (8:00—18:00 Orario Europa Centrale)

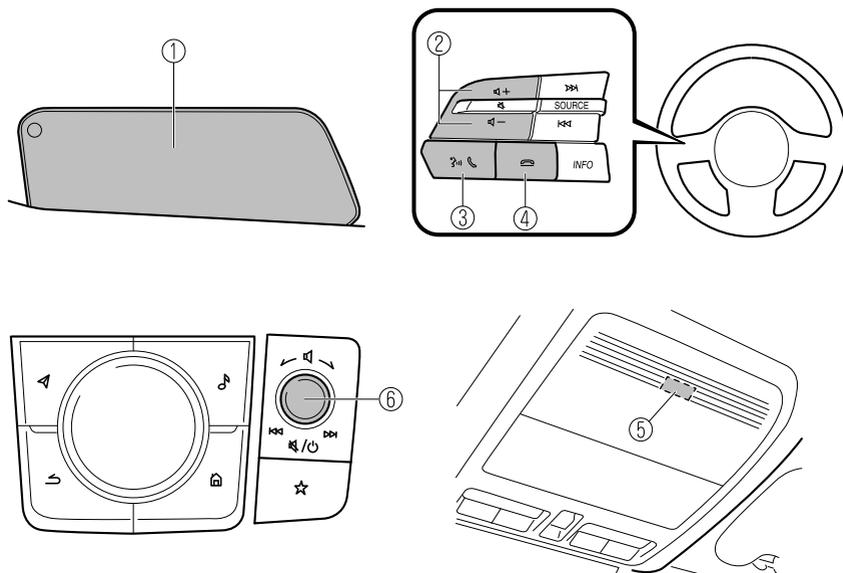
Web: <http://www.mazdahandsfree.com>

## Standard Bluetooth® supportati (raccomandati)

Versione 1.1/1.2/2.0 + EDR/2.1 + EDR/3.0 (conformità)

Tutti i dispositivi compatibili con Bluetooth® Versione 3.0.

## Componenti



1. Display centrale
2. Pulsante di regolazione volume
3. Pulsante Parla/Rispondi
4. Pulsante Riaggancia
5. Microfono
6. Manopola volume

Il display e la forma di ciascun interruttore può variare a seconda del modello di veicolo.

## Pulsante di regolazione volume

Regola il volume della guida vocale e della conversazione.

## Pulsante Parla/Rispondi

Attiva il riconoscimento vocale, salta la guida vocale.

Inoltre, se si preme il pulsante mentre c'è una chiamata in arrivo, si può rispondere alla chiamata.

### **Pulsante Riaggancia**

Termina la chiamata o rifiuta una chiamata in arrivo.  
Inoltre, termina l'operazione della guida vocale.

### **Manopola volume**

Regola il volume della guida vocale e della conversazione esattamente come il pulsante di regolazione volume degli interruttori di comando remoto audio. Il volume si alza ruotando la manopola in senso orario e si abbassa ruotandola in senso antiorario.

### **Microfono (vivavoce)**

Il microfono viene usato per impartire un comando vocale usando il riconoscimento vocale o per eseguire una chiamata in vivavoce.

### **NOTA**

*Se il volume risulta più basso rispetto agli altri modi audio, alzare il volume dal lato dispositivo.*

### **▼ Effettuazione di una chiamata**

Con MZD Connect è possibile effettuare chiamate usando una delle sei modalità seguenti:

- Preferiti
- Lista chiamate
- Rubrica scaricata da un dispositivo Bluetooth® (telefono cellulare) (si può usare la funzione di riconoscimento vocale)
- Componendo un numero di telefono (si può usare la funzione di riconoscimento vocale)
- "Richiama"— Comando del riconoscimento vocale per ripetere l'ultima lista delle chiamate in uscita.

### **Effettuazione di una chiamata dai Preferiti**

1. Selezionare "Comunicazione" sulla schermata iniziale.



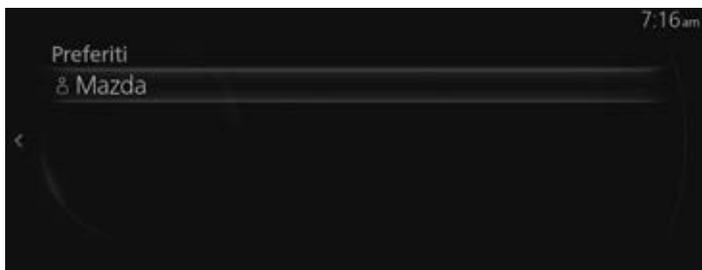
# Comunicazione

---

2. Selezionare “Preferiti”.



3. Selezionare le informazioni del contatto che si vuole chiamare dalla lista dei Preferiti visualizzata.



4. Selezionare il numero di telefono ed effettuare la chiamata.



## Effettuazione di una chiamata usando la lista delle chiamate (lista delle chiamate in uscita, lista delle chiamate in entrata)

### Uso mediante comandi vocali

Richiama l'ultima persona chiamata (ultima persona sulla lista delle chiamate in uscita) da telefono cellulare/veicolo.

1. Premere  degli interruttori di comando audio sul volante.
2. Dire: “Richiama”

## Uso mediante display centrale

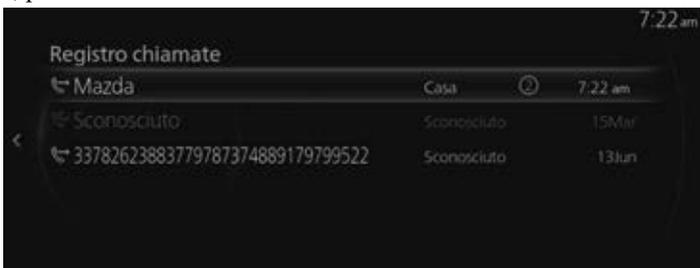
1. Selezionare "Comunicazione" sulla schermata iniziale.



2. Selezionare "Registro chiamate".



3. Selezionare il contatto o il numero di telefono che si vuole chiamare dalla lista chiamate visualizzata, per effettuare una chiamata.



## Effettuazione di chiamate usando i contatti (rubrica)

### Uso mediante comandi vocali

Le chiamate telefoniche si possono effettuare pronunciando il nome del contatto incluso nella rubrica scaricata.

1. Premere  degli interruttori di comando audio sul volante.
2. Dire: "Chiama <phonebook name> a <number type> {Nome del contatto} al {Tipo di recapito}"

# Comunicazione

---

Come {Nome del contatto}, pronunciare il nome della persona registrato nella rubrica. A seconda del contenuto registrato nella rubrica, le chiamate si possono effettuare dai tipi di recapito "Casa", "Lavoro", "Mobile" o "Altro".

3. Seguire la guida vocale per effettuare una chiamata.

## NOTA

*Effettuare una chiamata usando il contatto precedentemente scaricato.  
Vedi Scaricamento di una rubrica a pagina 5-12.*

## Uso mediante display centrale

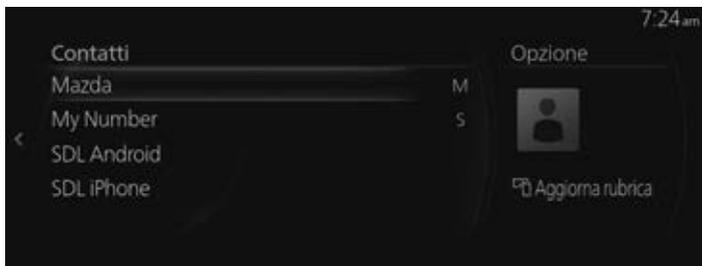
1. Selezionare "Comunicazione" sulla schermata iniziale.



2. Selezionare "Contatti".



3. Selezionare il contatto che si vuole chiamare dalla lista contatti visualizzata, quindi effettuare la chiamata.



4. Selezionare il numero di telefono per effettuare la chiamata.



### Comporre il numero di telefono ed effettuare la chiamata

#### **NOTA**

*Effettuare l'operazione a veicolo parcheggiato a meno che non abbiate la necessaria confidenza per poterla effettuare durante la guida su strade lente. Se non siete completamente a vostro agio, eseguite le telefonate a veicolo fermo e mettetevi in marcia solo quando siete certi di poter dedicare tutta la vostra attenzione alla guida.*

#### **Uso mediante comandi vocali**

Si può effettuare una chiamata pronunciando il numero di telefono.

1. Premere   degli interruttori di comando audio sul volante.
2. Dire: "Componi <Phone Number> {Numero di telefono}"
3. Seguire la guida vocale per effettuare una chiamata.

#### **Uso mediante display centrale**

1. Selezionare "Comunicazione" sulla schermata iniziale.



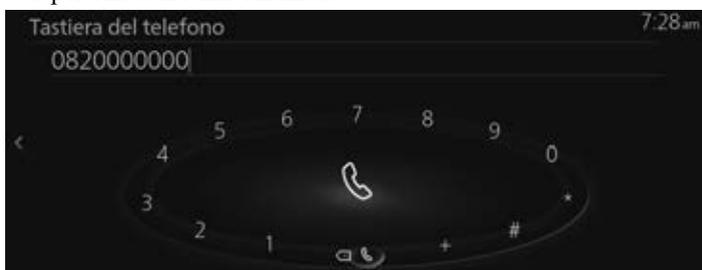
# Comunicazione

2. Selezionare “Tastiera del telefono”.



3. Inserire il numero di telefono usando la tastiera.

4. Selezionare  per effettuare una chiamata.



## NOTA

- Selezionare  per eliminare il numero composto precedentemente.
- Premere e tenere premuto  per eliminare tutti i numeri composti.

## Mobile 911 (solo U.S.A./Canada)

Se il veicolo è rimasto coinvolto in una collisione moderata o grave, il dispositivo connesso chiama automaticamente il 911. L'impostazione di "Emergency Assistance Call" deve essere nel modo attivazione. Vedi Impostazioni comunicazione a pagina 5-22.

## **AVVERTENZA**

Sebbene il sistema possa essere impostato in modo che il 911 non venga chiamato, così facendo si vanifica lo scopo del sistema stesso. Mazda raccomanda di mantenere attivato il sistema Mobile 911.

## NOTA

- **Mobile 911 è una funzione secondaria del sistema d'intrattenimento audio. Pertanto, la funzione mobile 911 non garantisce che la chiamata al 911 venga sempre effettuata dopo un incidente.**

· Deve esserci un dispositivo vivavoce abbinato e connesso. L'operatore al 911 può verificare le informazioni sulla posizione del veicolo usando il dispositivo vivavoce GPS, se in dotazione.

L'operatore al 911 può verificare le informazioni sulla posizione del veicolo.

1. Se il veicolo è rimasto coinvolto in una collisione moderata o grave, la notifica della chiamata al 911 viene data via display audio e schermo.  
Per annullare la chiamata, premere "Cancel" entro 10 secondi.
2. Se "Cancel" non viene premuto entro 10 secondi, la chiamata al 911 parte automaticamente.

### ▼ Ricevimento di una chiamata

Quando l'impostazione di Notifiche chiamata in arrivo è nel modo attivazione, al ricevimento di una chiamata in arrivo viene visualizzata la schermata di notifica della chiamata in arrivo.

Vedi Impostazioni comunicazione a pagina 5-22.



Quando ha inizio la conversazione, premere  degli interruttori di comando remoto audio o selezionare "Rispondi" sullo schermo.

Per rifiutare una chiamata, premere  degli interruttori di comando remoto audio o selezionare "Rifiuta" sullo schermo.

### **NOTA**

*Quando l'impostazione di Notifiche chiamata in arrivo è nel modo disattivazione, la schermata di notifica della chiamata in arrivo non viene visualizzata e la chiamata in arrivo viene rifiutata.*